

# Charakterystyka produktu biobójczego

**Nazwa produktu:** B'FORE MILKING 3 EN 1

**Grupa produktowa:** Gr. 03 - Higiena weterynaryjna

Gr. 03 - Higiena weterynaryjna

Gr. 03 - Higiena weterynaryjna

**Numer pozwolenia:** PL/2021/0490/MR/BPF

**Numer referencyjny w R4BP 3:** PL-0014158-0003

## Spis treści

Informacje administracyjne	1
1.1. Nazwa handlowa produktu	1
1.2. Posiadacz pozwolenia	1
1.3. Producent (-ci) produktów biobójczych	1
1.4. Producent (-ci) substancji czynnych	2
2. Skład i postać użytkowa produktu	2
2.1. Informacje jakościowe i ilościowe o składzie produktu biobójczego	2
2.2. Rodzaj postaci użytkowej	3
3. Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia i środki ostrożności	3
4. Zastosowanie (zastosowania) objęte zezwoleniem	3
5. Ogólne wskazówki dotyczące stosowania	9
5.1. Instrukcje stosowania	9
5.2. Środki zmniejszające ryzyko	9
5.3. Szczegóły dotyczące prawdopodobnych, bezpośrednich lub pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska w nagłych wypadkach	10
5.4. Instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania	10
5.5. Warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania	10
6. Inne informacje	10

## Informacje administracyjne

### 1.1. Nazwa handlowa produktu

B'FORE MILKING 3 EN 1

### 1.2. Posiadacz pozwolenia

<b>Nazwa i adres posiadacza pozwolenia</b>	Nazwa	YDEO Polska sp. z o.o.
	Adres	ul. Kobierzycka 10 52315 Wrocław Polska
<b>Numer pozwolenia</b>	PL/2021/0490/MR/BPF 1-1	
<b>Numer referencyjny w R4BP 3</b>	PL-0014158-0003	
<b>Data udzielenia pozwolenia</b>	29/12/2021	
<b>Data ważności pozwolenia</b>	03/07/2029	

### 1.3. Producent (-ci) produktów biobójczych

<b>Nazwa producenta substancji czynnej</b>	HYDRACHIM SAS
<b>Adres producenta substancji czynnej</b>	ZA du piquet 35370 Etreilles Francja
<b>Lokalizacja zakładów produkcyjnych</b>	Route de Saint Poix 35370 LE PERTRE Francja
	ZA La Pointe 35380 PLELAN LE GRAND Francja

## 1.4. Producent (-ci) substancji czynnych

<b>Substancja czynna</b>	1349 - Polyvinylpyrrolidone iodine
<b>Nazwa producenta substancji czynnej</b>	Ashland Service BV
<b>Adres producenta substancji czynnej</b>	Pesetastraat 5 - 2991 XT Barendrecht - Postbus 8619 3009 ROTTERDAM Holandia
<b>Lokalizacja zakładów produkcyjnych</b>	Cosayach Nitratos S.A., Oficina Cala Cala S/N Pozo almonte Iquique - - Chile
	SQM - Los Militares 4290 Piso 3 Las Conde-Santiago Chile
	Algorta Norte Ex-Oficina Ercilla s/n Ruta B-330 Km.28,2 Comuna de Sierra Gorda Antofagasta Chile

<b>Substancja czynna</b>	1349 - Polyvinylpyrrolidone iodine
<b>Nazwa producenta substancji czynnej</b>	Pantheon FZE (DMCC Branch)
<b>Adres producenta substancji czynnej</b>	Pantheon FZE, 403, Reef Tower, Jumeira Lake Tower Shaikh Zayed Road 0 Dubaj Zjednoczone Emiraty Arabskie
<b>Lokalizacja zakładów produkcyjnych</b>	Cosayach Nitratos S.A., Oficina Cala Cala S/N Pozo almonte Iquique - - Chile

<b>Substancja czynna</b>	1349 - Polyvinylpyrrolidone iodine
<b>Nazwa producenta substancji czynnej</b>	BASF SE
<b>Adres producenta substancji czynnej</b>	- 67056 Ludwigshafen Niemcy
<b>Lokalizacja zakładów produkcyjnych</b>	67056 Ludwigshafen Niemcy

## 2. Skład i postać użytkowa produktu

### 2.1. Informacje jakościowe i ilościowe o składzie produktu biobójczego

Nazwa zwyczajowa	Nazwa IUPAC	Funkcja	Numer CAS	Numer WE	Zawartość (%)
Polyvinylpyrrolidone iodine		Substancja czynna	25655-41-8		2,9

Laurylosiarczan sodu	Dodecylosiarczan sodu	Substancja niebędąca substancją czynną	68891-38-3	0,27
----------------------	-----------------------	--	------------	------

## 2.2. Rodzaj postaci użytkowej

płyn, gotowy do użycia na bazie wody
--------------------------------------

## 3. Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia i środki ostrożności

### Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia

Powoduje poważne uszkodzenie oczu.  
Działa szkodliwie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki.

### Zwroty wskazujące środki ostrożności

Unikać uwolnienia do środowiska.  
Stosować ochronę oczu.  
W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać.  
Natychmiast skontaktować się z OŚRODKIEM KONTROLI ZATRUĆ.  
Natychmiast skontaktować się z lekarzem.  
Usuwać zawartość do uprawnionych firm utylizacji odpadów.  
Usuwać pojemnik do uprawnionych firm utylizacji odpadów.

## 4. Zastosowanie (zastosowania) objęte zezwoleniem

### 4.1 Opis użycia

**Zastosowanie 1 - 4.1 Zastosowanie 1: Dezynfekcja strzyków zwierząt mlecznych: Przedudojowa dezynfekcja strzyków metodą zanurzania ręcznego, przez użytkownika profesjonalnego**

<b>Grupa produktowa</b>	Gr. 03 - Higiena weterynaryjna
<b>W stosownych przypadkach, dokładny opis zastosowania objętego pozwoleniem</b>	brak
<b>Zwalczany(-e) organizm(-y) (w tym etap rozwoju)</b>	<p>Nazwa naukowa: E. cloacae Nazwa zwyczajowa: bakterie Etap rozwoju: --</p> <p>Nazwa naukowa: L. brevis Nazwa zwyczajowa: bakterie Etap rozwoju: --</p> <p>Nazwa naukowa: P. vulgaris Nazwa zwyczajowa: bakterie</p>

	<p>Etap rozwoju: --</p> <p>Nazwa naukowa: P.aeruginosa Nazwa zwyczajowa: bakterie Etap rozwoju: --</p> <p>Nazwa naukowa: S.tyhimurium Nazwa zwyczajowa: bakterie Etap rozwoju: --</p> <p>Nazwa naukowa: -- Nazwa zwyczajowa: bakterie Etap rozwoju: --</p> <p>Nazwa naukowa: -- Nazwa zwyczajowa: drożdże Etap rozwoju: --</p> <p>Nazwa naukowa: -- Nazwa zwyczajowa: bakteriofagi Etap rozwoju: --</p>
<b>Obszar zastosowania</b>	<p>Wewnątrz</p> <p>Wewnątrz pomieszczeń Dezynfekcja strzyków zwierząt mlecznych (bydła mlecznego) do zastosowania przed udojem.</p>
<b>Sposób (-oby) nanoszenia</b>	<p>metoda: -- Szczegółowy opis: Zanurzanie ręczne za pomocą kubka zanurzeniowego</p>
<b>Dawka (-i) i częstość nanoszenia</b>	<p>Stosowana dawka: -- Rozcieńczenie (%): -- Liczba i harmonogram aplikacji: Produkt gotowy do użycia nakładać 2 razy dziennie przed każdym udojem.</p> <p>Warunki czyste</p> <p>Czas kontaktu: 1 minuta</p>
<b>Kategoria (-e) użytkowników</b>	<p>Profesjonalny</p>
<b>Wielkości opakowań i materiały opakowaniowe</b>	<p>Pojemnik nieprzezroczysty (PEHD) o masie: 10 kg, 20 kg, 60 kg, 200 kg, 1000 kg.</p>

#### 4.1.1 Instrukcja użytkowania dla danego zastosowania

- Produkt nakładać przy pomocy kubka zanurzeniowego o objętości 300 ml.
- Czysty i suchy kubek zanurzeniowy napełnić do 3/4 objętości (225 ml).
- Kubek zanurzeniowy z produktem ścisnąć (około 3-6 razy) tak, aby płyn podniósł się do poziomu 2/3 objętości.
- Przed udojem zanurzać w płynie każdy strzyk przez około 1 minutę.
- Po dezynfekcji i przed udojem dokładnie wytrzeć strzyki i spód wymiona, używając bawełnianego lub papierowego ręcznika.

#### 4.1.2 Środki ograniczające ryzyko dla danego zastosowania

- W trakcie nalewania płynu do kubka zanurzeniowego, dezynfekcji i wycierania strzyków stosować chemicznie odporne rękawice ochronne (posiadacz pozwolenia powinien określić rodzaj materiału).

#### 4.1.3 Gdy dotyczy danego zastosowania, szczegóły dotyczące prawdopodobnych, bezpośrednich lub pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska w nagłych wypadkach

patrz sekcja 5.3

#### 4.1.4 Gdy dotyczy danego zastosowania, instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania

patrz sekcja 5.4

#### 4.1.5 Gdy dotyczy danego zastosowania, warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania

patrz sekcja 5.5

### 4.2 Opis użycia

#### Zastosowanie 2 - Zastosowanie 2: Dezynfekcja strzyków zwierząt mlecznych: Przedudojowa dezynfekcja strzyków ręczną metodą pianową, przez użytkownika profesjonalnego

**Grupa produktowa**

Gr. 03 - Higiena weterynaryjna

**W stosownych przypadkach, dokładny opis zastosowania objętego pozwoleniem**

brak

**Zwalczany(-e) organizm(-y) (w tym etap rozwoju)**

Nazwa naukowa: --  
Nazwa zwyczajowa: E.cloacae  
Etap rozwoju: --

Nazwa naukowa: --  
Nazwa zwyczajowa: L.brevis  
Etap rozwoju: --

Nazwa naukowa: --  
Nazwa zwyczajowa: P.vulgaris  
Etap rozwoju: --

Nazwa naukowa: --  
Nazwa zwyczajowa: P.aeruginosa  
Etap rozwoju: --

	<p>Nazwa naukowa: --  Nazwa zwyczajowa: S.tyhimurium  Etap rozwoju: --</p> <p>Nazwa naukowa: --  Nazwa zwyczajowa: bakterie  Etap rozwoju: --</p> <p>Nazwa naukowa: --  Nazwa zwyczajowa: drożdże  Etap rozwoju: --</p> <p>Nazwa naukowa: --  Nazwa zwyczajowa: bakteriofagi  Etap rozwoju: --</p>
<b>Obszar zastosowania</b>	<p>Wewnątrz</p> <p>Wewnątrz pomieszczeń  Dezynfekcja strzyków zwierząt mlecznych (bydła mlecznego) do zastosowania przed udojem.</p>
<b>Sposób (-oby) nanoszenia</b>	<p>metoda: --  Szczegółowy opis:  Ręczna metoda pianowa za pomocą kubka zanurzeniowego</p>
<b>Dawka (-i) i częstość nanoszenia</b>	<p>Stosowana dawka: --  Rozcieńczenie (%): --  Liczba i harmonogram aplikacji:  Produkt gotowy do użycia nakładać 2 razy dziennie przed każdym udojem.</p> <p>Warunki czyste</p> <p>Czas kontaktu: 1 minuta</p>
<b>Kategoria (-e) użytkowników</b>	<p>Profesjonalny</p>
<b>Wielkości opakowań i materiały opakowaniowe</b>	<p>Pojemnik nieprzezroczysty (PEHD) o masie: 10 kg, 20 kg, 60 kg, 200 kg, 1000 kg.</p>

#### 4.2.1 Instrukcja użytkowania dla danego zastosowania

- Produkt nakładać przy pomocy kubka zanurzeniowego o objętości 300 ml.
- Czysty i suchy kubek zanurzeniowy nappełnić do 3/4 objętości (225 ml).
- Kubek zanurzeniowy z produktem ścisnąć (około 3-6 razy) tak, aby płyn podniósł się do poziomu 2/3 objętości.



- Przed udojem zanurzać w płynie każdy strzyk przez około 1 minutę.
- Po dezynfekcji i przed udojem dokładnie wytrzeć strzyki i spód wymiona, używając bawełnianego lub papierowego ręcznika.

#### 4.2.2 Środki ograniczające ryzyko dla danego zastosowania

- W trakcie nalewania płynu do kubka zanurzeniowego, dezynfekcji i wycierania strzyków stosować chemicznie odporne rękawice ochronne (posiadacz pozwolenia powinien określić rodzaj materiału).

#### 4.2.3 Gdy dotyczy danego zastosowania, szczegóły dotyczące prawdopodobnych, bezpośrednich lub pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska w nagłych wypadkach

patrz sekcja 5.3

#### 4.2.4 Gdy dotyczy danego zastosowania, instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania

patrz sekcja 5.4

#### 4.2.5 Gdy dotyczy danego zastosowania, warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania

patrz sekcja 5.5

### 4.3 Opis użycia

#### Zastosowanie 3 - Zastosowanie 3: Dezynfekcja strzyków zwierząt mlecznych: Przedudojowa dezynfekcja strzyków poprzez rozpylanie automatyczne, przez użytkownika profesjonalnego

##### Grupa produktowa

Gr. 03 - Higiena weterynaryjna

##### W stosownych przypadkach, dokładny opis zastosowania objętego pozwoleniem

brak

##### Zwalczany(-e) organizm(-y) (w tym etap rozwoju)

Nazwa naukowa: --  
Nazwa zwyczajowa: E. cloacae  
Etap rozwoju: --

Nazwa naukowa: --  
Nazwa zwyczajowa: L.brevis  
Etap rozwoju: --

Nazwa naukowa: --  
Nazwa zwyczajowa: P.vulgaris  
Etap rozwoju: --

Nazwa naukowa: --

	<p>Nazwa zwyczajowa: P. aeruginosa Etap rozwoju: --</p> <p>Nazwa naukowa: -- Nazwa zwyczajowa: S.typhimurium Etap rozwoju: --</p> <p>Nazwa naukowa: -- Nazwa zwyczajowa: bakterie Etap rozwoju: --</p> <p>Nazwa naukowa: -- Nazwa zwyczajowa: drożdże Etap rozwoju: --</p> <p>Nazwa naukowa: -- Nazwa zwyczajowa: bakteriofagi Etap rozwoju: --</p>
<b>Obszar zastosowania</b>	<p>Wewnątrz</p> <p>Wewnątrz pomieszczeń Dezynfekcja strzyków zwierząt mlecznych (bydła mlecznego) do zastosowania przed udojem.</p>
<b>Sposób (-oby) nanoszenia</b>	<p>metoda: -- Szczegółowy opis: Rozpylanie automatyczne</p>
<b>Dawka (-i) i częstość nanoszenia</b>	<p>Stosowana dawka: -- Rozcieńczenie (%): -- Liczba i harmonogram aplikacji: Produkt gotowy do użycia nakładać 2 razy dziennie przed każdym udojem.</p> <p>Warunki czyste</p> <p>Czas kontaktu: 1 minuta</p>
<b>Kategoria (-e) użytkowników</b>	<p>Profesjonalny</p>
<b>Wielkości opakowań i materiały opakowaniowe</b>	<p>Pojemnik nieprzezroczysty (PEHD) o masie: 10 kg, 20 kg, 60 kg, 200 kg, 1000 kg.</p>

#### 4.3.1 Instrukcja użytkowania dla danego zastosowania

- Produkt do automatycznego rozpylania w dojarce.
- Napełnić zbiornik maszyny zgodnie z zaleceniami producenta.

- Uruchomić automatyczne rozpylanie. Zapewnić, aby cała powierzchnia strzyków była dezynfekowana przez 1 minutę.
- Ustawić parametry sprzętu tak, aby produkt został usunięty ze strzyków przed podłączeniem aparatu udojowego.
- Wytrzeć strzyki metodą automatyczną. Nie wycierać strzyków ręcznie.

#### **4.3.2 Środki ograniczające ryzyko dla danego zastosowania**

patrz sekcja 5.2

#### **4.3.3 Gdy dotyczy danego zastosowania, szczegóły dotyczące prawdopodobnych, bezpośrednich lub pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska w nagłych wypadkach**

patrz sekcja 5.3

#### **4.3.4 Gdy dotyczy danego zastosowania, instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania**

patrz sekcja 5.4

#### **4.3.5 Gdy dotyczy danego zastosowania, warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania**

patrz sekcja 5.5

### **5. Ogólne wskazówki dotyczące stosowania**

#### **5.1. Instrukcje stosowania**

- Przed zastosowaniem produktu należy przeczytać etykietę oraz postępować zgodnie z instrukcją.
- Przed dezynfekcją dokładnie umyć strzyki. Nie płukać wodą do momentu podłączenia aparatu udojowego.
- Przed użyciem produkt należy ogrzać do temperatury powyżej 20 °C.
- W przypadku gdy konieczna jest przed- i poudojowa dezynfekcja strzyków, po udoju należy zastosować produkt, który nie zawiera jodu.

#### **5.2. Środki zmniejszające ryzyko**

patrz sekcja 4.1.2, 4.2.2, 4.3.2

### **5.3. Szczegóły dotyczące prawdopodobnych, bezpośrednich lub pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska w nagłych wypadkach**

Skutki uboczne/działania niepożądane: Brak innych niż wynikają z klasyfikacji produktu.

Pierwsza pomoc:

Narażenie przez kontakt z oczami: Natychmiast płukać oczy dużą ilością wody, utrzymując powieki otwarte. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać ciepłą wodą przez co najmniej 10 minut. W razie wystąpienia podrażnienia lub zaburzenia widzenia, skontaktować się z lekarzem.

Narażenie przez kontakt ze skórą: Zdjąć zanieczyszczoną odzież i obuwie. Umyć skórę wodą z mydłem. W razie wystąpienia objawów, skontaktować się ze specjalistą od zatruc.

Narażenie przez drogi pokarmowe: Wypłukać usta wodą. Skontaktować się z ośrodkiem zatruc. W przypadku wystąpienia objawów lub wypicia dużych ilości produktu natychmiast skontaktować się z lekarzem.

Narażenie przez drogi oddechowe: Poszkodowanego wynieść na świeże powietrze i ułożyć w pozycji umożliwiającej swobodne oddychanie. W przypadku utrzymujących się dolegliwości lub wdychania dużych ilości produktu natychmiast skontaktować się z lekarzem.

W razie utraty przytomności ułożyć poszkodowanego w pozycji bocznej ustalonej i natychmiast wezwać lekarza. Nie podawać niczego do picia i nie wywoływać wymiotów.

Zachować opakowanie lub etykietę produktu.

Środki ochrony środowiska:

Unikać uwolnienia produktu i jego pozostałości i opakowań po produkcie do gleby, wód powierzchniowych i kanalizacji.

### **5.4. Instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania**

Opakowanie po produkcie, pozostałości produktu po zastosowaniu zamknięte w oznakowanym pojemniku należy usunąć w sposób bezpieczny i przekazać firmie posiadającej uprawnienia do odzysku i unieszkodliwiania odpadów niebezpiecznych (np. w spalarni). Nie mieszać ze strumieniem odpadów komunalnych.

### **5.5. Warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania**

Produkt przechowywać w oryginalnym, oznakowanym, szczelnie zamkniętym opakowaniu,

w temperaturze do 15, w suchym i dobrze wentylowanym miejscu niedostępnym dla dzieci oraz zwierząt. Przechowywać z dala od światła słonecznego. Chronić przed zamarzaniem. Nie przechowywać razem z żywnością, napojami i paszami dla zwierząt.

Długość okresu przechowywania: do 12 miesięcy od daty produkcji, w temperaturze poniżej 15°C.

## **6. Inne informacje**

Produkt zawiera pochodne pirolidyny. Nie stosować produktu w przypadku nadwrażliwości na ww. związki.